

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

4862/91 (Presse 25)

1474th Council meeting  
- General Affairs -

Political co-operation meeting

Third IGC ministerial meeting on Political Union

Brussels, 4 and 5 March 1991

Presidents: Mr Jacques F. POOS,  
Minister for Foreign Affairs  
of the Grand Duchy of Luxembourg

Mr Georges WOHLFART,  
State Secretary for Foreign Affairs  
of the Grand Duchy of Luxembourg

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Mark EYSKENS	Minister for Foreign Affairs
Mr Robert URBAIN	Minister for Foreign Trade
Mr Paul DE KEERSMAEKER	State Secretary for European Affairs
Mrs A.M. LIZIN	State Secretary for Europe 1992, attached to the Minister for Foreign Trade

Denmark:

Mr Uffe ELLEMAN-JENSEN	Minister for Foreign Affairs
Mr Jørgen ØRSTRØM MØLLER	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER	Federal Minister for Foreign Affairs
Mrs Ursula SEILER-ALBRING	Minister of State, Foreign Affairs

Greece:

Mr Antonis SAMARAS	Minister for Foreign Affairs
Mr Sotirios HATZIGAKIS	Deputy Minister for Trade
Mr Georges PAPASTAMKOS	State Secretary for Foreign Affairs

Spain:

Mr Pedro SOLBES MIRA	State Secretary for Relations with the European Communities
Mr Apolonio RUIZ LIGERO	State Secretary for Trade

France:

Mr Roland DUMAS

Ministre d'Etat,  
Minister for Foreign Affairs

Mrs Elisabeth GUIGOU

Minister for European Affairs

Ireland:

Mr Sean CALLEARY

Minister of State at the Department  
of Foreign Affairs  
with special responsibility for  
Overseas Aid

Mr Desmond O'MALLEY

Minister for Industry and Commerce

Italy:

Mr Claudio VITALONE

State Secretary for Foreign Affairs

Mr Renato RUGGIERO

Minister for Foreign Trade

Luxembourg:

Mr Jacques F. POOS

Minister for Foreign Affairs

Mr Georges WOHLFART

State Secretary for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr Piet DANKERT

State Secretary for Foreign Affairs

Mrs Yvonne VAN ROOY

Minister for Foreign Trade

Portugal:

Mr João de DEUS PINHEIRO

Minister for Foreign Affairs

Mr Vitor MARTINS

State Secretary for European  
Integration

4/5.III 91

art/LG/pm

United Kingdom:

Mr Douglas HURD

Secretary of State for Foreign and  
Commonwealth Affairs

Mr Tristan GAREL-JONES

Minister of State, Foreign and  
Commonwealth Office

o

o

o

Commission:

Mr Jacques DELORS

President

Mr F.H.J.J. ANDRIESSEN

Vice-President

Mr Antonio CARDOSO E CUNHA

Member

Mr Abel MATUTES

Member

THIRD IGC MINISTERIAL MEETING ON POLITICAL UNION

The third meeting at ministerial level of the Intergovernmental Conference on Political Union was held on the morning of 4 March and dealt with the whole range of questions concerning democratic legitimacy.

Discussions centred more specifically on the role of the European Parliament in the appointment of the Members of the Commission and of its President and on the legislative power of Parliament, and in particular on the introduction of a joint European Parliament/Council decision-taking procedure.

°

°

°

FINANCIAL ASSISTANCE TO ISRAEL AND TO THE PALESTINIANS IN THE OCCUPIED TERRITORIES

In the context of the consequences of the Gulf crisis the Council agreed on financial assistance to Israel and to the Palestinians in the occupied territories as follows:

- for Israel, ECU 160 million in loans raised on the market together with interest subsidies, for which ECU 27,5 million would be provided for in the 1991 budget to cover, inter alia, the cost of imports;
- for the Palestinians in the occupied territories, ECU 60 million in the form of grants, to be committed in the 1991 budget for the financing, inter alia, of subsidized housing and hospitals.

RELATIONS WITH TURKEY

The Council discussed relations with Turkey and in particular the possibility of step-by-step revival of those relations.

The Presidency concluded that it would continue its efforts to help find solutions to current problems within the framework of the UN Secretary-General's action on Cyprus.

The Ministers adopted the aim of finding the necessary solutions for the revival of relations between the Community and Turkey on the basis of the Commission communication of 14 June 1990.

RELATIONS WITH THE EFTA COUNTRIES - PROGRESS IN THE EEA NEGOTIATIONS

The Council noted with interest the Commission report on progress in the EEA negotiations and their prospects.

The negotiations were continuing intensively and should be expedited with a view to concluding them before the summer of 1991.

A number of difficult points remained and the Council instructed the Permanent Representatives Committee to deal with them intensively in order to allow negotiations to advance as rapidly as possible. In particular, it was necessary to submit a general position on institutional questions in the near future. The Council noted that the Commission had just submitted a comprehensive working document on that subject.

Accordingly, the Council agreed that at its meeting in April it would deal with any unresolved problems that required political decisions at Community level.

Finally, the Council noted that the Presidency would consider the advisability, in the light of developments in the negotiations and in contact with the Commission and the Presidency of EFTA, of calling an EC-EFTA ministerial meeting before the summer.

URUGUAY ROUND

The Council noted the statement by Vice-President ANDRIESEN on the latest developments in the Uruguay Round negotiations. It discussed the situation in depth and all delegations stated their views.

It welcomed the resumption of negotiations in Geneva and confirmed the importance it attached to their success. It recalled the need to make every effort to reach a balanced agreement covering all sectors at the earliest opportunity.

Finally, it agreed to take stock of the situation regularly.



RELATIONS WITH THE COUNTRIES OF CENTRAL AND EASTERN EUROPE AND THE USSR

- Conciliation with the European Parliament and adoption of three Regulations concerning Romania, Bulgaria and the USSR

"On 5 March 1991 the General Affairs Council and a European Parliament delegation <sup>(1)</sup> met in the framework of the legislative conciliation procedure regarding the Regulations granting food aid to the USSR and food and medical aid to Romania and Bulgaria.

At that meeting, at which the Commission was present, agreement was reached on the financing arrangements. Food grants would total ECU 330 million, with ECU 250 million reserved for the USSR and ECU 80 million for Romania and Bulgaria. The ECU 330 million would be financed by charging ECU 320 million to the EAGGF Guarantee Section and ECU 10 million to food aid appropriations, without affecting the programme of food aid for the developing countries. Accordingly, those appropriations could be reconstituted if existing appropriations proved inadequate to cover the quantities of food aid planned for 1991.

The ECU 20 million aid in medicinal products would be financed through the PHARE programme (operating and administrative appropriations).

---

(1) The European Parliament delegation was led by its President, Mr BARON CRESPO, and consisted of Mr LAMASSOURE, first Vice-Chairman and Rapporteur of the Committee on Budgets, Mr CORNELISSEN, second Vice-Chairman of the Committee on Budgets, Mr COLOM I NAVAL and Mr BÖGE, members of the Committee on Budgets, Mrs CASSANMAGNAGO-CERRETTI, Chairwoman of the Political Affairs Committee, Mr PENDERS, member of the Political Affairs Committee, and Mr TITLEY and Mrs PEIJS, members of the Committee on External Economic Relations.

4/5.III.91

art/LG/pj

This Decision does not call in question the appropriations allocated to this programme in the 1991 budget, in particular for Romanian orphanages.

The Commission will continue examining of the feasibility of extending the credit guarantee to USSR purchases in Central and East European countries and if appropriate submit a proposal for the amendment of the Regulation.

The Council and the European Parliament delegation also discussed the budgetary and financial consequences of the aid recently granted to the countries of Central and Eastern Europe and to those countries particularly affected by the Gulf crisis.

In that connection it was agreed that before taking decisions of principle on any new external aid the Council would contact the European Parliament, by means of a procedure adapted to the urgency of the decisions, but not affecting the powers that each Institution holds by virtue of the Treaties."

The Council then proceeded to adopt the three Regulations.

Under the first Regulation the Community will implement an emergency measure involving gifts to Romania and Bulgaria of agricultural and medical products amounting to ECU 100 million, including ECU 20 million for medicinal products.

The second Regulation provides for emergency action granting the USSR agricultural products worth ECU 250 million.

In both cases the Commission is responsible for implementing the action; it is also entrusted with checking supply operations on the spot and the application of the criteria adopted for distribution of aid to the public.

The third Regulation sets up a short-term loan guarantee to enable the USSR to import agricultural and food products from the Community.

The total guaranteed credit may not exceed ECU 500 million with a maximum maturity of three years and reimbursement in six equal half-yearly instalments as from expiry of the drawing period. In the event of default the guarantee will cover 98% of the repayment of the principal interest on loans in ecus granted to the USSR by a pool of commercial banks established in the Community for the purchase and importation of agricultural and food products, in accordance with an agreement to be concluded between the Community and the USSR.

- Technical assistance to the USSR

The Council instructed the Commission to resume its official contacts with the Soviet authorities in the context of its preparatory work on technical assistance.

EUROPEAN ENERGY CHARTER

The Council heard a statement from Mr CARDOSO E CUNHA, Member of the Commission, on the essential features of the Commission communication on a European Energy Charter.

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine that important communication so that the Council could return to it at the earliest opportunity.

RELATIONS WITH THE GULF CO-OPERATION COUNCIL

The Ministers stressed the importance of reviving the negotiations with the GCC on a free-trade agreement. The Commission said it would shortly be submitting the necessary proposals for possible amendment of the negotiating brief.

At the same time, the Ministers set 10 and 11 May 1991 as the dates for the next meeting of the EEC-GCC Joint Council at ministerial level in Luxembourg.

LIFTING OF THE KUWAIT EMBARGO

The Council adopted a Regulation lifting from 2 March 1991 the embargo on Kuwait introduced by Regulations (EEC) Nos 2340/90 of 8 August 1990 and 3155/90 of 29 October 1990.

At the same time the Representatives of the Governments of the Member States of the ECSC meeting within the Council adopted a Decision lifting the embargo on Kuwait in respect of ECSC products introduced by Decision 90/414/ECSC of 8 August 1990.

RELATIONS WITH YUGOSLAVIA

In accordance with the approach that Presidency representatives had made to the central Government and at the same time to the governments of the various republics, the Ministers confirmed the importance the Community attached to Yugoslavia's territorial unity and integrity, in full compliance with human rights.

The Twelve appealed urgently to all political leaders to respect this imperative of the unity of the Yugoslav nation. That appeal also called for the pursuit of the reforms embarked on to give Yugoslavia truly democratic structures at federal level and the continuation of the process begun for setting up market economy structures.

The Council was prepared, once that process was fully started, to consider (as had been the case with other East European countries) negotiations on the conclusion of an association agreement between the Community and Yugoslavia, thus allowing fuller integration of Yugoslavia into the European framework.

The Council invited the Commission to maintain close contact with the Yugoslav authorities in this area.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Medium-term assistance to Greece

The Council adopted the Decision concerning a Community loan in favour of the Hellenic Republic (see Press Release 4835/91 Presse 20 of 25 February 1991).

Anti-dumping

The Council:

- took note of the draft Commission Decision accepting undertakings offered by certain exporters under the anti-dumping proceeding concerning imports of certain types of electronic microcircuits known as EPROMs (Erasable Programmable Read Only Memories) originating in Japan and concluding the investigation of those exporters, and established that there was no majority within it in favour of deciding otherwise;
- adopted the Regulation imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain types of erasable programmable read only memories known as EPROMs, originating in Japan.

This instrument imposes a definitive anti-dumping duty on imports of certain types of electronic microcircuits known as EPROMs falling within CN codes ex 8542 11 10, ex 8542 11 30, 8542 11 63 or 8542 11 65 or 8542 11 66 and ex 8542 11 76, originating in Japan.

The rate of duty is fixed at 94% of the net free-at-Community-frontier price before duty.

The above products are exempt from duty provided they are manufactured and exported to the Community by the following companies, which have given undertakings that have been accepted by the Commission: Fujitsu Ltd., Hitachi Ltd., Mitsubishi Electric Corp., NEC Corp., Sharp Corp., Texas Instruments (Japan) Ltd. and Toshiba Corp.

This exemption also applies where the products manufactured by the above companies are exported to the Community by subsidiaries of those companies listed in an annex to the Regulation.

In addition, the Council adopted:

- the Regulation extending the provisional anti-dumping duty on imports of audio tapes in cassettes originating in Japan, the Republic of Korea and Hong Kong;
- the Regulation imposing a definitive anti-dumping duty on imports of barium chloride originating in the People's Republic of China.

This Regulation imposes a definitive anti-dumping duty on imports of barium chloride originating in the People's Republic of China and falling within CN code 2827 38 00.

The rate of duty is 25,8% of the net free-at-Community-frontier price before duty.

The Regulation will enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.



The Council also noted the draft Commission Decision terminating the anti-dumping proceeding concerning imports of Atlantic salmon originating in Norway (without the imposition of an anti-dumping duty) and established that there was no qualified majority within the Council in favour of deciding otherwise.

#### Relations with Romania

The Council adopted the Decision concluding, on behalf of the European Economic Community, the Agreement between the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and Romania, of the other part, on trade and economic and commercial co-operation. That Agreement enters into force on 1 May 1991.

#### Relations with Chile

The Council adopted the Decision concerning the conclusion of the Framework Co-operation Agreement between the European Economic Community and the Republic of Chile.

#### Relations with the Mediterranean countries

The Council authorized the Commission to negotiate with Algeria, Morocco and Turkey the arrangements to apply in 1991 to imports of olive oil originating in those countries. The arrangements involve maintaining at their present level the additional amounts to be deducted from the levy applicable to imports into the Community of untreated olive oil originating in those countries.

### Shipping

The Council adopted the Regulation on the transfer of ships from one register to another within the Community.

This Regulation should in particular help effectively to limit the costs of transferring ships within the Community. To achieve that, the Regulation is based on the principle of the mutual acceptance of Member States' interpretations of the technical specifications contained in certain international Conventions and makes provision for the mutual recognition of certificates of conformity issued by the Member States.

(See also Press Release 10872/90 Presse 233 of 17 and 18 December 1990.)

### Environment

The Council adopted the Regulations:

- on action by the Community for the protection of the environment in the Mediterranean region (MEDSPA). This action covers the entire Community and non-Community Mediterranean region.

The objectives pursued by the Community action introduced by this Regulation are in particular to intensify efforts to protect and improve the quality of the environment and to increase the effectiveness of Community environmental policy and action in this region.

The amount considered necessary for the financing of this action for the first two years is ECU 25 million;

- on substances that deplete the ozone layer.

This Regulation, which replaces Regulation No 3322/88, imposes stricter controls, in the light of recent scientific information, on substances that deplete the ozone layer.

(See also Press Release 11030/90 Presse 240 of 20 and 21 December 1990.)



Bruxelles, le 1 mars 1991

NOTE BIO (91) 74 AUX BUREAUX NATIONAUX  
aux Membres du service du Porte-Parole

433

Préparation Conseil Affaires Générales - 4.3.91  
(J. Vale de Almeida)

La réunion du Conseil sera précédée, pendant toute la matinée, par une réunion de la Conférence Intergouvernementale sur l'Union Politique. Les Ministres aborderont au déjeuner les thèmes de Coopération Politique (l'après-guerre et probablement la Turquie, l'Albanie et la Yougoslavie) avant d'analyser à partir de 15 heures les thèmes formellement inscrits à l'ordre du jour.

Ci-après, quelques éléments d'information sur les thèmes relevant des compétences de MM. MATUTES et CARDOSO E CUNHA:

Assistance à Israël et aux Territoires Occupés

M. MATUTES exposera les grandes lignes de la proposition de la Commission (voir P-13, diffusée aujourd'hui en salle de presse) ce qui devrait donner lieu à un premier débat de fond.

Aucune divergence n'est à attendre sur le principe de l'aide, mais des divergences ponctuelles pourraient s'exprimer sur les modalités de la mise en oeuvre (une délégation notamment voudrait privilégier l'approche bilatérale).

Relations avec la Turquie

Ce dossier revient à l'ordre du jour du Conseil après plusieurs mois d'absence. Il s'agit de discuter et, très improbablement, d'approuver le "paquet MATUTES" de Juin 1990 visant à intensifier les relations avec la Turquie.

Ce paquet comprend des mesures en vue de la réalisation de l'Union Douanière, du renforcement de la coopération et de l'assistance technique, de l'intensification du dialogue politique. Cependant, le "noyau dur" des propositions de la Commission concerne le déblocage du 4ème Protocole Financier CE/Turquie, bloqué depuis plusieurs années. Une délégation s'est opposée jusqu'à présent à la mise en oeuvre de ce protocole (600 millions d'Ecus, dont 50 millions d'Ecus sous forme de dons et le reste sous forme de prêts, pour une période de cinq ans).

Charte Européenne de l'Energie

M. CARDOSO E CUNHA fera la présentation de la proposition de la Commission de la Charte Européenne de l'Energie (voir P-5) visant à instaurer une coopération, à l'échelle du continent européen, dans le domaine de l'Energie.

  
Amitiés,  
C. Stathopoulos

Bruxelles, le 1er mars 1991

NOTE BIO (91) 74 (suite 1) AUX BUREAUX NATIONAUX  
cc. AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES GENERALES (N. Wegter)

En ce qui concerne les points concernant le portefeuille du Vice-Président Andriessen, nous signalons les éléments suivants:

1. Uruguay-Round

Le Conseil aura l'occasion de faire un état des lieux des négociations pour ce Round et va certainement faire référence d'une manière spécifique aux conclusions auxquelles les parties contractantes sont parvenues il y a une semaine à Genève, et ceci sur la base d'un texte élaboré par le Directeur Général Dunkel.

Le Vice-Président Andriessen va certainement expliquer la portée des conclusions précitées et va souligner que le texte de M. Dunkel correspond fondamentalement avec la position de la Communauté comme exprimé (par écrit et oralement) lors de la Conférence du Heysel.

Le Conseil va sans doute également se référer à l'éventualité d'une prolongation du "fast track"-authority qui va être demandée probablement encore aujourd'hui par l'administration américaine au Congrès. La législation américaine relative permettra une extension (pour deux ans) sur la base d'un "progress report" du gouvernement américain en ce qui concerne les négociations pour l'Uruguay Round. Ce rapport devra être soumis au Congrès aujourd'hui.

Nous signalons que l'extension du "fast-track" s'impose également pour les négociations Etats-Unis/Mexique et que le Congrès peut s'opposer à une telle extension jusqu'au 15 mai prochain.

Il est également intéressant de noter que le sujet Uruguay Round figure à l'ordre du jour du Conseil Agriculture, ce dernier se réunissant lundi ainsi que mardi matin prochain.

2. Négociations CEE/AELE

L'état du progrès des négociations précitées va être apprécié par le Conseil. A cet effet, le Vice-Président Andriessen va sans doute faire référence aux travaux du groupe à haut niveau, ce dernier s'étant réuni pour la dernière fois les 19 et 20 février derniers.

M. Andriessen va mettre en évidence que les négociations avancent bien, quoiqu'il faille constater qu'il reste encore plusieurs obstacles à surmonter et ceci dans un calendrier serré, dans l'hypothèse que les mêmes négociations puissent être finalisées avant l'été de cette année.

Comme il a déjà été précisé aux dernières réunions du COREPER, plusieurs points délicats requièrent encore une solution, par exemple les modalités de transition dans le domaine des dérogations, le fond de cohésion, l'agriculture et la pêche, les aspects institutionnels, etc.

### 3. Relations avec les pays d'Europe centrale et orientale et l'URSS

Les propositions de règlement suivants feront l'objet du débat, à savoir :

- Règlement relatif à la fourniture de produits agricoles et de médicaments en faveur de la Roumanie et de la Bulgarie
- Règlement relatif à la fourniture de produits agricoles en faveur de l'URSS
- Règlement instaurant une garantie pour assurer l'exportation de produits agricoles vers l'URSS
- Assistance technique en faveur de l'URSS

Le Conseil devra arrêter la position commune suite aux avis rendus par le Parlement européen, pendant sa session de février, sur les trois règlements en question, en vue de la concertation avec celui-ci prévue pour mardi matin. La Présidence n'exclut pas, après cette concertation, une décision formelle sur au moins deux de ces règlements, à savoir sur l'aide alimentaire et médicale en faveur de la Roumanie et de la Bulgarie et sur l'aide alimentaire à l'URSS, à l'unanimité sur base de l'Article 235.

En ce qui concerne l'action en faveur de la Bulgarie et de la Roumanie, la Commission a proposé un chiffre de 100 millions d'écus, dont au maximum 10 millions devraient être réservés pour l'aide médicale. Le Conseil préconise 20 millions d'écus à ce dernier titre et elle diffère également avec la Commission en ce qui concerne l'imputation budgétaire des chiffres concernés en réservant 70 millions d'écus pour le FEOGA-garantie, 20 millions à titre PHARE et 10 millions à titre aide-alimentaire.

Pour la fourniture de produits agricoles à l'URSS, le Parlement s'est prononcé pour un chiffre de 200 millions d'écus, donc 50 millions en moins par rapport aux propositions initiales de la Commission.

S'agissant de 500 millions d'écus proposés par la Commission pour permettre à l'URSS d'acheter des produits agricoles, il reste notamment encore à régler l'éventualité des arrangements "triangulaires" dans ce contexte. Autrement dit, est-ce que le Conseil pourrait donner son accord pour l'éventualité qu'une partie du solde de 500 millions serait utilisée par l'URSS pour acheter des biens alimentaires en provenance d'autres pays que les Etats membres, mais qui se situent en Europe Centrale, par exemple, la Pologne et/ou la Hongrie ?

En ce qui concerne ce dernier sujet ainsi qu'à l'égard d'une assistance technique en faveur de l'URSS pour laquelle le Conseil a réservé un chiffre de 400 millions d'écus - la Commission n'ayant pas encore fait une proposition à cet effet -, un signal politique clair du Conseil est attendu en ce qui concerne l'opportunité de prendre action dans ces domaines dès maintenant.

Rappelons que ce même thème a fait l'objet de délibérations à l'occasion de la réunion "Coopération Politique" le 19 février dernier à Luxembourg et où la Commission a été chargée de préparer une position du Conseil à l'occasion de sa séance du 4 mars prochain.

### Matériel diffusé

Calendrier

P-13 - Assistance financière additionnelle en faveur d'Israël et des Territoires occupés à la suite du conflit du Golfe

IP-180 Aide d'urgence au Pérou (500.000 Ecus)

Résumé de l'intervention du Président Delors devant la Convention nationale pour l'avenir de l'espace rural français, Bordeaux

Intervention de Mme Scrivener devant la Commission des affaires économiques et monétaires du PE sur la fiscalité.

Amitiés

Bruno Dethomas



D'AUTRE PART, EN CE QUI CONCERNE L'AIDE EN FAVEUR DE L'URSS POUR LAQUELLE LA COMMISSION AVAIT PROPOSE 250 MILLIONS D'ECUS, LE PARLEMENT NE POUVAIT ACCEPTER QU'UNE ENVELOPPE GLOBALE DE 200 MILLIONS D'ECUS.

LA REUNION DE CONCERTATION DE CE MATIN A FINALEMENT ABOUTI A UNE CONCLUSION CONJOINTE DU CONSEIL ET DU PARLEMENT EUROPEEN BIEN QU'IL RESTE A NOTER QUE LA COMMISSION, POUR SA PART, N'A PAS PU SOUSCRIRE A TOUS LES ELEMENTS RETENUS, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LE FINANCEMENT D'UNE PARTIE DES FRAIS POUR L'ACTION ROUMANIE/BULGARIE A CHARGE DE PHARE.

EN EFFET, LES CONCLUSIONS CONJOINTES SOUSCRITES PAR LES DEUX PARTIES PRECITEES SE LISENT AINSI :

'LE 5 MARS 1991, LE CONSEIL AFFAIRES GENERALES ET UNE DELEGATION DU PARLEMENT EUROPEEN SE SONT RENCONTRES DANS LE CADRE DE LA

PROCEDURE DE CONCERTATION LEGISLATIVE CONCERNANT LES REGLEMENTS ACCORDANT, D'UNE PART, UNE AIDE ALIMENTAIRE A L'URSS ET, D'AUTRE PART, UNE AIDE ALIMENTAIRE ET MEDICALE A LA ROUMANIE ET A LA BULGARIE.

AU COURS DE CETTE RENCONTRE, ET AVEC LA PRESENCE DE LA COMMISSION, UN ACCORD EST INTERVENU SUR LES MODALITES DE FINANCEMENT. LES DONS ALIMENTAIRES S'ELEVERONT A UN MONTANT TOTAL DE 330 MIO D'ECUS, DONT 250 MIO D'ECUS SERONT RESERVES A L'URSS ET 80 MIO A LA ROUMANIE ET A LA BULGARIE. LE FINANCEMENT DES 330 MIO D'ECUS SE FERA POUR UN MONTANT DE 320 MIO D'ECUS PAR UNE IMPUTATION AU FEOPA-GARANTIE ET POUR 10 MIO A FINANCER SUR CREDITS DE L'AIDE ALIMENTAIRE, SANS PORTER PREJUDICE AU PROGRAMME D'AIDE ALIMENTAIRE EN FAVEUR DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT. EN CONSEQUENCE, CES CREDITS POURRONT ETRE RETABLIS SI LES CREDITS SUBSISTANTS S'AVERAIENT INSUFFISANTS POUR COUVRIR LES QUANTITES D'AIDES ALIMENTAIRES PREVUES POUR 1991.

L'AIDE EN MEDICAMENTS POUR UN MONTANT DE 20 MIO D'EUCS SERA FINANCEE PAR L'INTERMEDIAIRE DU PROGRAMME PHARE (CREDITS OPERATIONNELS ET ADMINISTRATIFS).

CETTE DECISION NE REMET PAS EN CAUSE LES CREDITS AFFECTES SUR CE PROGRAMME DANS LE BUDGET 1991, EN PARTICULIER EN FAVEUR DES ORPHELINATS ROUMAINS.

LA COMMISSION POURSUIVRA L'EXAMEN DE LA FAISABILITE DE L'EXTENSION DE LA GARANTIE DE CREDITS A DES ACHATS EFFECTUES PAR L'URSS DANS DES PAYS D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET DE PRESENTER LE CAS ECHEANT UNE PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT.

LE CONSEIL ET LA DELEGATION DU PARLEMENT ONT EGALEMENT PROCEDURE A UN ECHANGE DE VUES SUR LES CONSEQUENCES BUDGETAIRES ET FINANCIERES DES AIDES ACCORDEES RECEMMENT AUX PAYS DE L'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE ET AUX PAYS PARTICULIEREMENT TOUCHES PAR LA CRISE DU GOLFE.



DANS CE CONTEXTE. IL A ETE CONVENU QUE LE CONSEIL AVANT DE  
PRENDRE DES DECISIONS DE PRINCIPES SUR D'EVENUELLES NOUVELLES  
AIDES EXTERIEURES, CONTACTERA LE PARLEMENT SELON UNE PROCEDURE  
ADAPTEE A L'URGENCE DES DECISIONS ET SANS QUE CETTE PROCEDURE  
PUISSE PORTER ATTEINTE AUX COMPETENCES QUE CHACUNE DES  
INSTITUTIONS DETIENT DES TRAITES. '  
FIN DE LA DECLARATION.

EN CE QUI CONCERNE L'EVENUALITE D'UNE GARANTIE DE CREDIT DE 500  
MILLIONS D'ECUS PERMETTANT A L'URSS D'ACHETER DES PRODUITS  
AGRICOLES, IL EST DEvenu EVIDENT HIER AU NIVEAU DU CONSEIL QUE  
PLUSIEURS DELEGATIONS MAINTENAIENT DES RESERVES ASSEZ  
FONDAMENTALES VIS-A-VIS DE LA POSSIBILITE DE PREVOIR LA FACULTE  
D'ACHAT DES PRODUITS AGRICOLES AUSSI EN PROVENANCE DES PAYS  
D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE, DONC EN COMPLEMENT DES ETATS  
MEMBRES.

LES CONCLUSIONS DECOULANT DE LA REUNION DE CONCERTATION - VOIR  
TEXTE CI-DESSUS - STIPULENT LE FAIT QUE LA COMMISSION POURRAIT  
FAIRE UNE ETUDE DE FAISABILITE EN VUE D'UN TEL ARRANGEMENT  
TRIANGULAIRE MAIS IL SEMBLE TRES PEU PROBABLE QU'UN TEL  
ARRANGEMENT PUISSE ENCORE ETRE ACCORDE AU NIVEAU DU CONSEIL ETANT  
ENTENDU QU'UNE TELLE DECISION DEVRAIT S'EFFECTUER A L'UNANIMITE  
DU FAIT QUE CETTE PROPOSITION SE BASE SUR L'ARTICLE 235 DU  
TRAITE.

N.B.

UN 'CRASH DISK' ETANT INTERVENU HIER DANS NOTRE SYSTEME  
INFORMATIQUE, TOUTE LA PARTIE SUR L'ASSISTANCE TECHNIQUE AINSI  
QUE LE CHAPITRE SUR L'URUGUAY ROUND SONT IRRECUPERABLES. M.  
WEBSTER ACCOMPAGNANT LE VICE-PRESIDENT ANDRIESEN DANS LES PECO.  
EST DANS L'IMPOSSIBILITE DE REDICTER CETTE PARTIE. VEUILLEZ NOUS  
EN EXCUSER.

MATERIEL DIFFUSER AU COURS DU RENDEZ-VOUS DE MIDI DU 5 MARS

IP 187 - 'HELMPING BORDER REGIONS IN A SINGLE MARKET' - DISCOURS  
DE

M. MILLAN DEVANT LE BREAKTHROUGH EUROPE CONFERENCE A  
ASHFORD.

IP 188 - ACTION JEAN MONNET II - 1991/1992

'ENSEIGNEMENTS SUR L'INTEGRATION EUROPEENNE DANS  
L'UNIVERSITE'

IP 189 - FRAUDES FEODA - SYSTEME DE SURVEILLANCE

AMITIES,

B. DETHOMAS.

SENT BY SPP AT : THU MAR 7 11:51:01 CET 1991

+++ END OF TEXT +++

64215EURCOM UW

Bruxelles, le 7 mars 1991

**NOTE BIO (91) 74 (suite 2) AUX BUREAUX NATIONAUX  
cc. aux Membres du Service du Porte-Parole**

**CONSEIL AFFAIRES GENERALES (N. Wegter)**

Ce n'est qu'aujourd'hui, c'est-à-dire après une réunion de concertation entre le Conseil et des représentants du Parlement Européen, qui a eu lieu ce matin, que le Conseil a pris une position définitive en ce qui concerne certains règlements visant l'aide alimentaire et médicale en faveur de la Roumanie et la Bulgarie, d'une part, et l'URSS d'autre part.

Cette réunion de concertation était nécessaire après qu'hier ait été constaté au niveau du Conseil que celui-ci ne pouvait souscrire aux modalités de financement pour les actions envisagées, préconisées par le Parlement.

Hier, le Conseil est parvenu à la conclusion qu'en ce qui concerne le financement de l'action en faveur de la Roumanie et la Bulgarie, pour lequel la Commission a proposé un chiffre de 100 millions d'Ecus, de charger le budget FEOGA Garantie pour 70 millions d'Ecus, 20 millions à titre d'action PHARE et 10 millions à titre d'aide alimentaire. Le Parlement pour sa part ne préconisait qu'un chiffre de 80 millions d'Ecus .

D'autre part, en ce qui concerne l'aide en faveur de l'URSS pour laquelle la Commission avait proposé 250 millions d'Ecus, le Parlement ne pouvait accepter qu'une enveloppe globale de 200 millions d'Ecus.

La réunion de concertation de ce matin a finalement abouti à une conclusion conjointe du Conseil et du Parlement européen bien qu'il reste à noter que la Commission, pour sa part, n'a pas pu souscrire à tous les éléments retenus, notamment en ce qui concerne le financement d'une partie des frais pour l'action Roumanie/Bulgarie à charge de PHARE.

En effet, les conclusions conjointes souscrites par les deux parties précitées se lisent ainsi :

"Le 5 mars 1991, le Conseil Affaires Générales et une délégation du Parlement européen se sont rencontrés dans le cadre de la procédure de concertation législative concernant les règlements accordant, d'une part, une aide alimentaire à l'URSS et, d'autre part, une aide alimentaire et médicale à la Roumanie et à la Bulgarie.

Au cours de cette rencontre, et avec la présence de la Commission, un accord est intervenu sur les modalités de financement. Les dons alimentaires s'élèveront à un montant total de 330 mio d'ECUS, dont 250 mio d'ECUS seront réservés à l'URSS et 80 mio à la Roumanie et à la Bulgarie. Le financement des 330 mio d'ECUS se fera pour un montant de 320 mio d'ECUS par une imputation au FEOGA-garantie et pour 10 mio à financer sur crédits de l'aide alimentaire, sans porter préjudice au programme d'aide alimentaire en faveur des pays en voie de développement. En conséquence, ces crédits pourront être rétablis si les crédits subsistants s'avéraient insuffisants pour couvrir les quantités d'aides alimentaires prévues pour 1991.

L'aide en médicaments pour un montant de 20 mio d'EUCS sera financée par l'intermédiaire du programme PHARE (crédits opérationnels et administratifs).

Cette décision ne remet pas en cause les crédits affectés sur ce programme dans le budget 1991, en particulier en faveur des orphelinats roumains.

La Commission poursuivra l'examen de la faisabilité de l'extension de la garantie de crédits à des achats effectués par l'URSS dans des pays d'Europe centrale et orientale et de présenter le cas échéant une proposition de modification du règlement.

Le Conseil et la délégation du Parlement ont également procédé à un échange de vues sur les conséquences budgétaires et financières des aides accordées récemment aux pays de l'Europe centrale et orientale et aux pays particulièrement touchés par la crise du Golfe.

Dans ce contexte, il a été convenu que le Conseil avant de prendre des décisions de principes sur d'éventuelles nouvelles aides extérieures, contactera le Parlement selon une procédure adaptée à l'urgence des décisions et sans que cette procédure puisse porter atteinte aux compétences que chacune des institutions détient des traités. "

FIN DE LA DECLARATION.

En ce qui concerne l'éventualité d'une garantie de crédit de 500 millions d'Ecus permettant à l'URSS d'acheter des produits agricoles, il est devenu évident hier au niveau du Conseil que plusieurs délégations maintenaient des réserves assez fondamentales vis-à-vis de la possibilité de prévoir la faculté d'achat des produits agricoles aussi en provenance des pays d'Europe centrale et orientale, donc en complément des Etats membres.

Les conclusions découlant de la réunion de concertation - voir texte ci-dessus - stipulent le fait que la Commission pourrait faire une étude de faisabilité en vue d'un tel arrangement triangulaire mais il semble très peu probable qu'un tel arrangement puisse encore être accordé au niveau du Conseil étant entendu qu'une telle décision devrait s'effectuer à l'unanimité du fait que cette proposition se base sur l'article 235 du Traité.

N.B.

Un "crash disk" étant intervenu hier dans notre système informatique, toute la partie sur l'assistance technique ainsi que le chapitre sur l'Uruguay Round sont irrécupérables. M. Wegter accompagnant le Vice-Président Andriessen dans les PECO, est dans l'impossibilité de redicter cette partie. Veuillez nous en excuser.

MATERIEL DIFFUSER AU COURS DU RENDEZ-VOUS DE MIDI DU 5 MARS

- IP 187 - "Helping border regions in a Single Market" - Discours de M. Millan devant le Breakthrough Europe Conference à Ashford.
- IP 188 - Action Jean Monnet II - 1991/1992  
"Enseignements sur l'intégration européenne dans l'Université"
- IP 189 - Fraudes FEOGA - Système de surveillance

Amitiés,  
B. Dethomas.

